

**ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΒΟΡΙΚΟΥΧΟΥ ΑΛΙΠΗΓΗΣ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΠΛΑΣΚΕΥΗΣ
ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΞ ΑΥΤΗΣ ΑΤΜΙΔΩΝ ΑΠΟ ΓΕΩΛΟΓΙΚΗΣ ΠΛΕΥΡΑΣ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΔ ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΝ**

·Γ' π δ
ΛΛΖΔΡΟΥ Δ. ΣΩΤΗΡΙΔΗ

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΒΟΡΙΚΟΥΧΟΥ ΑΛΙΠΗΓΗΣ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ
ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΞ ΑΥΤΗΣ ΑΤΜΙΔΩΝ ΑΠΟ ΓΕΩΛΟΓΙΚΗΣ ΠΛΕΥΡΑΣ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΔ ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΝ

• Γ π δ
ΛΑΖΑΡΟΥ Δ. ΣΩΤΗΡΙΑΔΗ

ΓΕΩΛΟΓΙΑ ΠΕΡΙΟΧΗΣ

‘Η χερσόνησος τῆς Κασσάνδρας εἶναι ἡ δυτικωτέρα τῶν τριῶν μικροτέρων χερσονήσων εἰς τὰς δύοίας διακλαδίζεται κατὰ τὰ νότια αὐτῆς ἡ χερσόνησος τῆς Χαλκιδικῆς. Κατὰ τὸν NEUMAYR εἶναι ὑπόλειμμα διαβρώσεως μιᾶς δριζοτίας ἀποτεθείσης Τριτογενοῦς χώρας, ἡ δύοία καταφανῶς, εἰς παλαιοτέραν ἐποχὴν, ήτο συσχετισμένη μὲ τὰς Νεογενεῖς ἀποθέσεις τῆς ἔναντι εύρισκομένης ἀκτῆς τῆς Θεσσαλίας. Γεωλογικῶς διαφέρει ἀπὸ τὰς ἄλλας δύο χερσονήσους, τῆς Σιθωνίας καὶ τοῦ ‘Αγίου ’Ορους, καὶ ὡς πρὸς τὴν σύστασιν τῶν πετρωμάτων καὶ ὡς πρὸς τὴν ἡλικίαν αὐτῶν. Τὰ πετρώματα τῆς Κασσάνδρας εἶναι κατὰ πολὺ νεώτερα τῶν δύο ἄλλων χερσονήσων.

Ολόκληρος ἡ πρὸς τὸν Θερμαϊκὸν κόλπον χαμηλὴ περιοχὴ τῶν δυτικῶν τμημάτων τοῦ σώματος τῆς Χαλκιδικῆς καὶ ἡ πρὸς νότον συνέχεια ταύτης, δηλαδὴ ἡ χερσόνησος τῆς Κασσάνδρας, καθὼς καὶ οἱ ίσθμοί, οἱ συνδέοντες τὰς χερσονήσους τῆς Σιθωνίας καὶ τοῦ ‘Αγίου ’Ορους πρὸς τὸ σῶμα τῆς Χαλκιδικῆς, ἀποτελοῦνται ἐκ σειρᾶς Νεογενῶν σχηματισμῶν, οἱ δύοιοι ἐκ τῶν βαθυτέρων πρὸς τὰ νεώτερα εἶναι μᾶργανοι, ἄργιλοι, ἄμμοι, χροκαλοπαχῆ, ἐρυθροπηλοί καὶ ἀσβεστόλιθοι. ‘Η σειρὰ αὕτη σπανίως συναντᾶται ὀλόκληρος κατὰ τέπους, π.χ. οἱ ἀσβεστόλιθοι ἔχουν διαβρωθῆ σχεδὸν τελείως, περιορίζονται δὲ μόνον εἰς ὅλιγας μεμονωμένας περιοχάς (κορυφάς) ὑψωμάτων. Πλεῖστοι ἐρευνηταὶ ἡσχολήθησαν μὲ τοὺς σχηματισμοὺς αὐτούς, κατατάσσοντες ἄλλοι μὲν εἰς Σαρμάτιον ἡλικίαν, ἄλλοι δὲ εἰς Πόντιον τοιαύτην. Προσφάτως δὲ MARINOS (1964) κατατάσσει τοὺς σχηματισμοὺς αὐτοὺς ἐκ τῶν ἀνευρεθέντων ὀστρακωδῶν (*Cyprideis littoralis*) εἰς τὸ ἀνώτερον Πλειόκαινον καὶ δὴ εἰς τὸν ‘Αστιον. Τὸ σύστημα αὐτὸ τῶν Νεογενῶν σχηματισμῶν καλύπτεται, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ὑπὸ πλειστοκαινικῶν σχηματισμῶν φάσεως χερσαίας καὶ ἀβαθῶν λιμνῶν καὶ θαλασσῶν. Οἱ πλειστοκαινικοὶ οὗτοι σχηματισμοὶ συνίστανται κυρίως ἐκ τοφφώδους σπογγώδους ἀσβεστολίθου γλυκέων ὑδάτων (*Süsswasserkalk*), ϕάμμων μὲ ψηφίδας

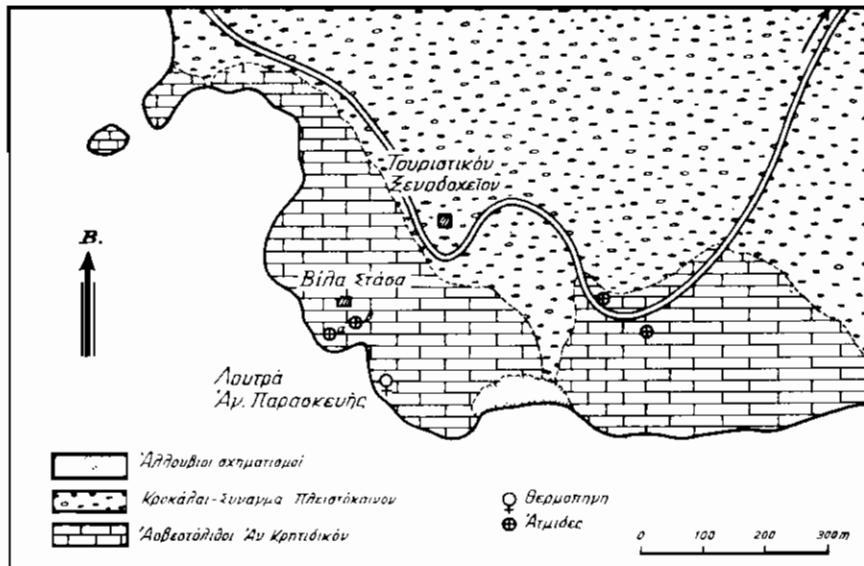
καὶ κροκάλας ποταμοχειμαρρίου προελεύσεως καὶ κοκκινοπηλῶν (Löhm) χερσαίας τοιαύτης. Οἱ σπογγώδεις οὗτοι ἀσβεστόλιθοι παρουσιάζουν κατὰ τόπους ὑποτυπώδεις στρώσεις καὶ εύρισκονται: εἰς δὲ λίγα σημεῖα ἐν ἀσυμφωνίᾳ μὲ τοὺς Νεογενεῖς σχηματισμούς, διφείλουν δὲ τὴν προέλευσίν των εἰς μικρὰς κατὰ τόπους λίμνας ἢ λιμνοθαλάσσας, ἐντὸς τῶν ὅποιων ἐγένετο Ἰζηματογένεσις κατὰ τὸ Πλειστόκαινον. Τοῦτο πιστοποιεῖται καὶ ἐκ τῆς ἀνευρέσεως γαστεροπόδων γλυκέων ὑδάτων ἐγγύς τοῦ χωρίου Πετράλωνα ἐντὸς τῶν προαναφερθέντων ἀσβεστολίθων (ΜΑΡΙΝΟΣ, 1965). "Οτι οἱ φάρμακοι, ψηφίδες καὶ κροκάλαι εἰναι ποταμοχειμαρρίου προελεύσεως πιστοποιεῖται ἐκ τῆς διασταυρωτῆς χαρακτηριστικῆς στρώσεως τῶν ποταμοχειμαρρίων σχηματισμῶν καὶ ἐκ τῆς ἀνευρέσεως ἀπολιθωμένων ὄστῶν θηλαστικῶν τὰ δόποια εὑρέθησαν ἐντὸς τῶν σχηματισμῶν τούτων, ὡς λ.χ. ἐγγύς τῶν χωρίων "Αθυτος, Πολύχρονον, Ν. Τρίγλια κ.τ.λ. Τὰ εὐρήματα ταῦτα εὑρίσκονται εἰς τὸ Μουσεῖον τοῦ Ἐργαστηρίου Γεωλογίας - Παλαιοντολογίας τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Τέλος οἱ κοκκινοπηλοί, εἰς ὀρισμένα σημεῖα, ἔχουν ἀρκετὸν πάχος καὶ ἡ ἡλικία των εἰναι διάφορος (ἐντὸς τοῦ Τεταρτογενοῦς) ἀπὸ θέσιν εἰς θέσιν, δεδομένου δὲ καὶ σήμερον ἀκόμη σχηματίζονται. Οἱ κοκκινοπηλοί οὗτοι ἐσχηματίσθησαν ἐκ τῆς ἀποσαθρώσεως τῶν κρυσταλλοσχιστωδῶν καὶ πυριγενῶν πετρωμάτων τὰ δόποια εὑρίσκονται εἰς τὰ ὑψηλότερα καὶ ἐσωτερικὰ τμῆματα τῆς χερσονήσου τῆς Χαλκιδικῆς.

Πλὴν τῶν σχηματισμῶν ὅμως τούτων εἰς τὴν χερσόνησον τῆς Κασσάνδρας ἀνευρέθησαν καὶ παλαιότεροι σχηματισμοί, ὡς τοῦ Παλαιογενοῦς μὲ χαρακτηριστικὰ ἀπολιθώματα κοραλλίων, ἔχινοδέρμων, βραγχιονοπόδων καὶ γαστεροπόδων ἐγγύς τοῦ χωρίου 'Αγία Παρασκευὴ εἰς τὸ ΝΔ ἀκρον τῆς χερσονήσου καὶ μεσοζωϊκοὶ ἀσβεστόλιθοι τοῦ 'Ανω Κρητιδικοῦ μὲ Hippurites, Requenia καὶ Nerinea. 'Επομένως οἱ νεογενεῖς σχηματισμοὶ τῆς χερσονήσου τῆς Κασσάνδρας δὲν εἰναι οἱ ἀρχαιότεροι (NEUMAYR), ἀλλὰ οὗτοι εὑρίσκονται ἐπὶ τῶν παλαιογενῶν καὶ μεσοζωϊκῶν σχηματισμῶν. Οἱ ἐπὶ τῆς χερσονήσου τῆς Κασσάνδρας μεσοζωϊκοὶ ἀσβεστόλιθοι, κατὰ τὸν ΓΑΡΔΙΚΑΝ, εὑρίσκονται εἰς τὰ κάτωθι σημεῖα: α) Εἰς τὰς νοτίας παρυφὰς τῆς χερσονήσου παρὰ τὸν μικρὸν κόλπον τοῦ 'Αγίου Νικολάου, β) παρὰ τὴν θέσιν «Παλαιοκκλήσι» Β τοῦ 'Αγίου Νικολάου, γ) ΝΑ τοῦ χωρίου Ηαλιούρι καὶ δ) Β τοῦ προηγουμένου χωρίου.

'Ασβεστόλιθοι 'Αγίου Νικολάου: Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ κόλπου τοῦ 'Αγίου Νικολάου οἱ ἐμφανιζόμενοι ἀσβεστόλιθοι διαφέρουν ὡς πρὸς τὴν ἡλικίαν καὶ τὴν μορφὴν τῶν λευκοκοιτρίνων ἢ λευκωπῶν τοιούτων, οἵτινες μετὰ τῶν ψάμμων καὶ πηλῶν συνθέτουν δόλοκληρον τὴν χερσόνησον τῆς Κασσάνδρας καὶ τὰ δυτικὰ τοῦ χωρίων σώματος τῆς χερσονήσου τῆς Χαλκιδικῆς. 'Εκ τῶν εὑρεθέντων δὲ κακῶς διατηρούμένων ἀπολιθωμάτων χαρακτηρίζονται ὡς 'Ανω Κρητιδικοί. Εἰναι στιφροὶ ἀσβεστόλιθοι, χρώματος τεφροῦ κατὰ τὴν

ἐπιφάνειαν, βαθέος δὲ τεφρομέλανος μέχρι μέλανος ἐπὶ νωπῆς θραύσεως. 'Η μορφολογία τῆς περιοχῆς εἶναι ἀπόκρημνος μὲ κατακορύφως πρὸς τὴν θάλασσαν κατερχόμενα τείχη, τεράστιοι δὲ ὅγκοι τῶν ἀσβεστολίθων τούτων ἔχουν κατακρημνισθῆ πρὸς τὴν θάλασσαν, περιβάλλοντες τὸ μικρὸν ἀκρωτήριον τοῦ Ἀγίου Νικολάου. 'Η καρστικὴ διάβρωσις ὑπὸ τοῦ ὄδατος εἶναι ἐμφανῆς ἐκ τῶν χαρακτηριστικῶν δακτυλογλυφῶν καὶ ἀμαξοτροχιῶν καὶ τὴν δημηιουργίαν σπηλαιωδῶν κοιλοτήτων εἰς διάφορα σημεῖα. 'Η στρῶσις εἰς τοὺς ἀσβεστολίθους αὐτοὺς δὲν εἶναι ἐμφανῆς, διὰ τοῦτο δὲ δὲν διακρίνεται διεύθυνσις καὶ κλίσις. Εἰς ὡρισμένα σημεῖα διακρίνεται ὑποτυπώδης στρῶσις τῶν ἀσβεστολίθων, ἡ διεύθυνσις τῶν ὁποίων εἶναι Α-Δ καὶ ἡ κλίσις αὐτῶν πρὸς Β 35°. 'Εκ τῶν ἀνευρεθέντων ἀπολιθωμάτων (*Hippurites*) πρόκειται περὶ ίζημάτων ὑφαλογενοῦς φάσεως, δι' αὐτὸν ἀκριβῶς δὲν παρατηρεῖται στρῶσις. Οἱ ἀσβεστόλιθοι οὗτοι προεκτείνονται καὶ ἐντὸς τῆς θαλάσσης. Τὸ πάχος των ἀνέρχεται περίπου εἰς 50 μέτρα. Οἱ ἀσβεστόλιθοι οὗτοι ὡς καὶ οἱ ἀσβεστόλιθοι τῆς «Κατσίκας», ἐγγύς τοῦ χωρίου Πετράλωνα, κατὰ τὸν ΓΑΡΔΙΚΑΝ, δύνανται νὰ θεωρηθοῦν ὡς ἐκ τεκτονικῶν δράσεων ὑπολείμματα παλαιᾶς πτυχῆς. 'Ο ΓΑΡΔΙΚΑΣ, συγκρίνων τοὺς ἀσβεστόλιθους τῆς περιοχῆς Ἀγίου Νικολάου μὲ τοὺς τοιούτους τῆς «Κατσίκας» καὶ συγκεκριμένως μὲ τοὺς μαύρους ἀσβεστολίθους τοῦ κατωτέρου ὄρίζοντος, εὑρίσκεται αὐτοὺς ὅτι ἀνήκουν ἀμφότεροι εἰς τὸ "Ανω Κρητιδικόν. 'Εκ προσφάτων δημως ἐρευνῶν (ΜΑΡΙΝΟΣ, 1965) οἱ ἀσβεστόλιθοι τῆς «Κατσίκας» Πετραλώνων ἀνήκουν εἰς τὸ "Ανω Ίουρασικὸν καὶ συγκεκριμένως εἰς τὴν βαθμίδα τοῦ Κιμμεριδίου, τοῦτο δὲ διότι ἀνευρέθη ἐντὸς αὐτῶν τὸ κοράλλιον *Cladocoropsis Mirabilis*.

Οἱ ἀσβεστόλιθοι οὗτοι πρὸς Α εὑρίσκονται εἰς ἐπαφὴν μὲ στρώματα ψαμμιτῶν ἡλικίας Παλαιογενοῦς. Πρὸς Β ἐπὶ τῶν ἀσβεστολίθων τούτων εὑρίσκεται ἐν ἀσυμφωνίᾳ στρῶμα ἐκ κροκαλῶν καὶ ἄμμων (σχ. 1). Αἱ κροκάλαι εἶναι χαλαροὶ διαφόρου μεγέθους, διαμέτρου ἀπὸ 20 ἔκ. μέχρι 5 ἔκ., διαφορετικῆς ποιότητος, ἐπικρατουσῶν τῶν γρανιτικῶν τοιούτων, μὲ μικροτέραν ἀναλογίαν εἰς ἀσβεστολιθικάς γνευσιακάς, πρασινολιθικάς καὶ διαφόρων βασικῶν πετρωμάτων. 'Η ποιότης τῶν κροκαλῶν εἶναι ξένη πρὸς τὸ περιβάλλον καὶ τὸ ὑπόβαθρον τῆς χερσανήσου τῆς Κασσάνδρας. 'Ο σχηματισμὸς οὗτος εἶναι πλειστοκαινικὸς καὶ προέρχεται μᾶλλον ἐκ τῆς διαβρώσεως παλαιοτέρων στρωμάτων τοῦ Νεογενοῦς, ἐν συνεχείᾳ δὲ τὰ προϊόντα τῆς διαβρώσεως μετεφέρθησαν καὶ ἀπετέθησαν εἰς τὴν ἐν λόγῳ θέσιν.



Σχῆμα 1

ΑΤΜΙΔΕΣ

Ἐπὶ τῆς νοτίας παρυφῆς τῆς χερσονήσου τῆς Κασσάνδρας, παρὰ τὸν ὄρμίσκον τοῦ Ἀγ. Νικολάου καὶ ἐπὶ τῶν περιγραφέντων ἀσβεστολίθων τοῦ Ἀνω Κρητιδικοῦ, παρουσιάζονται δύο ἀτμίδες, γνωσταὶ εἰς τοὺς κατοίκους τοῦ πλησιεστέρου πρὸς ταύτας χωρίου Ἀγ. Παρασκευῆς ὑπὸ τὸ δνομα «Ιπαίστειον τοῦ Ἀγ. Νικολάου».

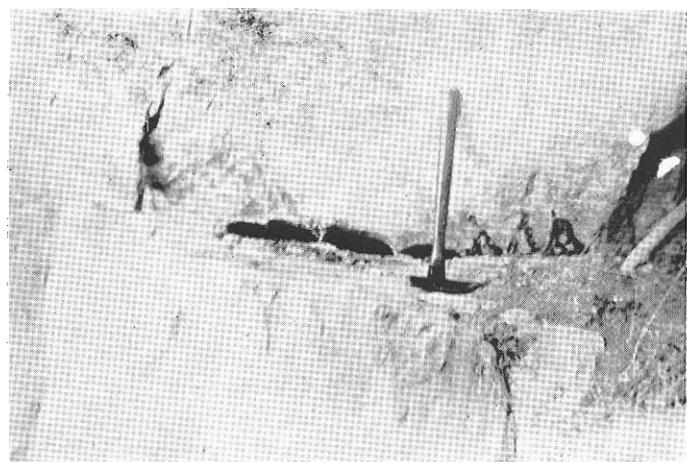
Εἰς τὸ πλησιάζοντα τὸν ὄρμίσκον τοῦ Ἀγ. Νικολάου καθίσταται ἀντιληπτὴ ἡ ιαρουσία τῶν ἀτμίδων ἐξ τῆς χαρακτηριστικῆς ὑπὸ ὑδροθείου ὀσμῆς τῶν ἐξ τούτων ἀναφυσωμένων ἀερίων. Ἡ ὀσμὴ αὕτη εἶναι αἰσθητὴ εἰς μικροτέραν ἢ μεγαλυτέραν ἔκτασιν ἐπὶ τῆς στερεᾶς καὶ τῆς θαλάσσης ἀναλόγως τῆς πνοῆς ἀνέμων.

Τὰ στόμια τῶν ἀτμίδων τούτων εἶναι ἐπὶ τῶν προσαναφερθέντων ἀσβεστολίθων. Καὶ αἱ δύο κεῖνται ἀνατολικῶς τοῦ ὄρμίσκου τοῦ Ἀγ. Νικολάου καὶ εἰς μικρὸν ἀπόστασιν ἀπὸ τούτου.

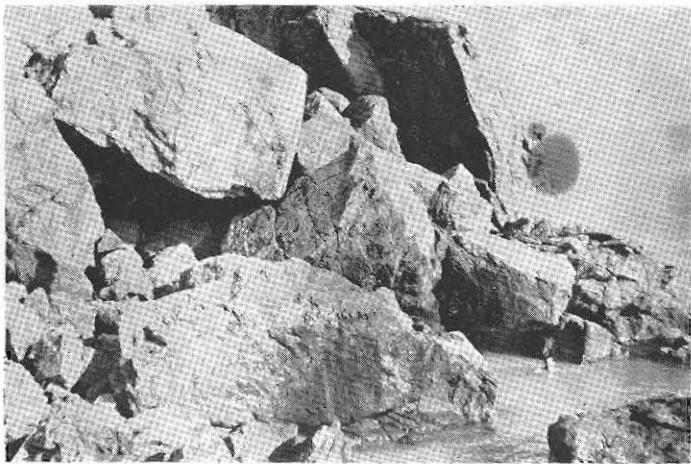
Ἡ μία τῶν ἀνωτέρω ἀτμίδων εἶναι παραθαλασσία, εἰς ἀπόστασιν 10 μόλις μέτρων ἐξ τῆς θαλάσσης καὶ προσιτὴ μόνον διὰ λέμβου. Τὸ στόμιον τῆς ἀτμίδος ταύτης, κείμενον εἰς ἀπόλυτον ύψος ἐξ περίπου μέτρων, εἶναι ἐλλειψειδές, διαμέτρου 1,5 - 0,50 τοῦ μέτρου. Τὰ διὰ τούτου ἐξερχόμενα ἀερια εἶναι θερμά, δύουσι δὲ καταφανῶς καὶ κατ' ἐπικράτησιν ὑπὸ ὑδρο-



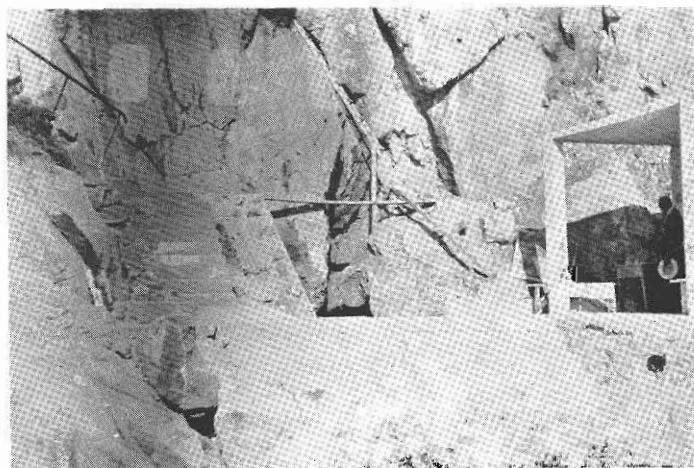
Παλαιὸς κρατήρος ἀτμίδος καλυφθεὶς ὑπὸ τεραστίων ἀσβεστολιθικῶν βράχων.



Ἐπιμήκεις δπαὶ ἐκ τῶν ὁποίων ἀναφυσῶνται ἀτμίδες.



Μορφολογία τῶν ἀκτῶν τοῦ κόλπου Ἀγίου Νικολάου.



Πρόχειροι ἐγκαταστάσεις τῶν θερμοπηγῶν Ἀγίας Παρασκευῆς.

θείου, τοῦ ὄποιου ἡ παρουσία πιστοποιεῖται καὶ ἐκ τοῦ ὅτι ἀργυρᾶ ἀντικείμενα, τιθέμενα παρὰ τὸ στόμιον τῆς ἀτμίδος, ἀμαυροῦνται. Τὸ ἔδιον συμβαίνει καὶ ἐπὶ τῶν ἀργυρῶν ἀντικειμένων, νομισμάτων κ.τ.λ., τὰ ὄποια φέρει τυχόν μεθ' ἑαυτοῦ ὁ ἐπισκέπτης. 'Η ἐπίγενης παρουσία ἐπίσης θεικοῦ δξέος πιστοποιεῖται καὶ ἐκ τῶν σ.σσωματωμάτων μικρῶν κρυσταλλίων γύψου τὰ ὄποια δύναται νὰ συλλέξῃ τις ἐπὶ τῶν ἀμέσως ἄνωθεν τοῦ στομίου τῆς ἀτμίδος ταύτης ἀπορρωγῶν. 'Εκτὸς τούτων ἀναφυσῶνται καὶ ὄδρατμοί, ὡς βεβαιοῦται διὰ τῆς τοποθετήσεως ἄνωθεν τοῦ στομίου ψυχρῶν ἀντικειμένων ἐπὶ τῶν ὄποιων συμπυκνοῦνται εἰς λεπτότατα σταγονίδια. Οἱ ὄδρατμοὶ καθίστανται ὄδρατοι καὶ ἐξ ἀποστάσεως, ίδιχ κατὰ τὰς ψυχρὰς χειμερινὰς ἡμέρας, ὑπὸ μορφὴν νέφους, ἀνερχομένου ἐκ τοῦ στομίου. Παρὰ τὰ χείλη τοῦ στομίου τῆς ἀτμίδος ταύτης δύναται νὰ συλλέξῃ τις θεῖον εἰς μικροὺς μελιτόχροας κρυστάλλους.

'Ο πέριξ καὶ ὑπερθεν τοῦ στομίου ἀσβεστόλιθος ἔχει διαβρωθῆ καὶ παρουσιάζει ἐπιφάνειαν, ἐνιαχοῦ δέ, εἰς βάθος μέχρις ἐνὸς ἑκατοστομέτρου, δψίν σπογγώδη.

Εἰς τὰ ἀνατολικὰ τῆς πρώτης καὶ εἰς ἀπόστασιν μικρὰν ἀπὸ ταύτης, προσιτὴ ίδιως ἀπὸ τῆς ἔηρᾶς, ὑπάρχει δευτέρᾳ ἀτμίς. Τὸ στόμιον ταύτης εἶναι ἀπρόσιτον εἰς τὸν παρατηρητήν, τεράστιοι δὲ ὅγκοι ἔχουσιν ἀποκοπῆ ἐκ τοῦ τεφρομέλανος ἀσβεστολίθου καὶ κατακρημνισθῆ ὑπεράνω τούτου, καθιστῶντες τοῦτο ἀμέσως ἀπρόσιτον εἰς τὸν παρατηρητήν. Δύναται τις δμως νὰ ἀνέλθῃ ἐπὶ τῶν ἀμέσως ὑπερθεν τοῦ στομίου βράχων, δτε ἀντιλαμβάνεται τὴν ὀσμὴν καὶ τὴν θερμότητα τῶν διὰ μέσου τῶν μεσοδιαστημάτων τῶν βράχων ἀνεξερχομένων ἀερίων. Τὸ στόμιον τὸ ὄποιον εἶναι ἐν μέρει ὄδρατὸν ἀπὸ τοῦ ψήφους τῶν βράχων, ἀπέχει ἀπὸ τοῦ ὑψηλοτέρου τούτων περὶ τὰ ὀκτὼ μέτρα καὶ εἶναι λαξευμένον ἐπὶ τῆς κυρίας μάζης τοῦ τεφρομέλανος ἀσβεστολίθου. Καὶ ἐνταῦθα οἱ ὑπεράνω τοῦ στομίου ἀσβεστόλιθοι εἶναι διαβεβρωμένοι ὑπὸ τῶν ἀερίων καὶ ἔχουσι κατὰ χώρας δψίν σπογγώδη.

'Ἐπίσης ἐπὶ τῆς χέρσου παρὰ τὸ ἔκκλησίδιον τοῦ 'Αγ. Νικολάου, ἀπὸ τοῦ ὄποιου φέρει τὸ ὄνομα καὶ ὁ ὅρμος, εἶχεν ἀνοίξει ἔτερον στόμιον ἐκ τοῦ ὄποιου ἀνεφυσῶντο ἀέρια. Τοῦτο ἔχει ἥδη ἀπὸ ἑτῶν ἀποφραχθῆ. Εἰς πολλὰ ὡσαύτως σημεῖα τῆς περιοχῆς ταύτης ὑπάρχουσι κοιλώματα καὶ ρωγμαί, διὰ μέσου τῶν ὄποιων εἶχον ἀναφυσηθῆ ἄλλοτε ἀέρια, ὡς πιστοποιεῖται ἐκ τῆς σπογγοειδοῦς καταστάσεως τῶν ἐσωτερικῶν αὐτῶν τοιχωμάτων, ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ ὅτι τὰ τοιχώματα ταῦτα εἶναι πολλαχοῦ ἐπενδεδυμένα διὰ στρώματος ἐκ κρυσταλλίων γύψου.

Πρόκειται ἐπομένως ἐνταῦθα περὶ εἰδους ἀτμίδων γνωστῶν ὑπὸ τὸ δνομα «θ ει ω νι α ι», τῶν ὄποιων τὸ ὑδρόθειον δξειδοῦται ἐν μέρει πρὸς θεῖον καὶ διοξείδιον καὶ τριοξείδιον τοῦ θείου. 'Η θερμοκρασία τῶν ἐκφυσωμένων ἀερίων δὲν εἶναι ἀρκούντως ὑψηλὴ (περίπου 32°), ὥστε ὁ παρατη-

ρητής δύναται νὰ κύπτῃ ἐπὶ βραχὺ ἔνωθεν τῶν στομάτων τῶν ἀτμίδων τούτων.

Κατὰ τὸν ΓΑΡΔΙΚΑΝ πρόκειται ἐνταῦθα περὶ συναντήσεως δύο ρηγμάτων μετὰ μεταπτώσεων τεμνομένων ὑπὸ γωνίαν καὶ διηκόντων, περίπου, τοῦ μὲν ἐνὸς ἀπὸ Α πρὸς Δ κατὰ τὴν διαδρομὴν περίπου τῆς νοτίας παρυφῆς τῆς χερσονήσου τῆς Κασσάνδρας, τοῦ δὲ ἐπέρου ΝΔ πρὸς ΒΑ καὶ εἰς τρόπον ὡστε τὸ τελευταῖον νὰ εὑρίσκῃ τὴν προέκτασιν αὐτοῦ εἰς τὸν τριτογενῆ λαιμὸν τῆς Σιθωνίας, τῆς μεσαίας τῶν τριῶν μικροτέρων χερσονήσων τῆς Χαλκιδικῆς.¹ Επὶ τῆς συναντήσεως τῶν ρηγμάτων τούτων παρουσιάζεται ἡ Βορικοῦχος ἀλιπηγή καὶ τὰ στόμια τῶν ἀτμίδων.

Ἡ ὑπαρξίς ρηγμάτων εἰς τὴν ἐκ λόγω περιοχὴν συμπεραίνεται ἐκ τῶν ἔξης γεγονότων: α) Ἐκ τῆς παρουσίας ἀτμίδων καὶ θερμοπηγῆς. Αἱ ἀτμίδες καὶ θερμοπηγαὶ ἐμφανίζονται κατὰ κανόνα ἐπὶ ρηγμάτων τοῦ στερεοῦ φλοιοῦ τῆς γῆς τὰ δόποια ἀνήκουν εἰς νεωτέρας γεωλογικὰς ἐποχὰς. β) Ἐκ τῆς μορφολογίας τῆς περιοχῆς καὶ δὴ ἐκ τῶν ἀποτόμων ἀκτῶν καὶ τῆς ἐμφανίσεως μικρορηγμάτων καὶ μικρομεταπτώσεων καὶ γ) Ἐκ τοῦ ἀποτόμου βάθους τῆς θαλάσσης ἐγγύς τῶν ἀκτῶν, ὡς τοῦτο γίνεται ἀντιληπτὸν ἐκ τῆς ισοβαθμοῦς τῶν 500 μέτρων (σχ. 3), ἡ δόποια διέρχεται πλησίον τῆς ἀκτῆς καὶ σημειοῦται εἰς τὸν χάρτην τῶν Ἑλληνικῶν Ἀκτῶν τῆς Ὑδρογραφικῆς Υπηρεσίας τοῦ Βασιλικοῦ Ναυτικοῦ. Τὸ μεγάλο καὶ ἀπότομον βάθος ἐγγύς τῶν ἀκτῶν δικαιολογεῖται μόνον μὲ τὴν ὑπαρξίν ρηγμάτων, ὡς τοῦτο συμβαίνει καὶ εἰς πολλὰ σημεῖα τῶν ἐλληνικῶν ἀκτῶν.

Συνήθως αἱ ἔξερχόμεναι ἐκ τοῦ ἐδάφους ἀτμίδες εἶναι φαινόμενα μεταγραιστειακὰ (Σουσάκι, Μέθανα κ.τ.λ.). Τοῦτο δέ μως δὲν εἶναι ἀπαραίτητον, δυνατὸν νὰ ἐμφανίζωνται ἀτμίδες καὶ εἰς περιοχὴν ὅπου δὲν ἔδρασαν ἡφαίστεια. Οὐδαμοῦ εἰς τὴν χερσόνησον τῆς Κασσάνδρας ἐμφανίζονται ἡφαίστειαι ἢ ἄλλα ἡφαίστεια φαινόμενα, πλὴν μιᾶς μικρᾶς ἐμφανίσεως μελαφύρου εἰς τὸ ἔκρον τῆς χερσονήσου. Ἡ ἐμφάνισις δέ μως τοῦ μελαφύρου δὲν θὰ πρέπει νὰ ἔχῃ οὐδεμίαν σχέσιν μὲ τὰς ἀτμίδας, διότι οἱ μελαφύραι χαρακτηρίζονται ὡς προτριτογενεῖς βασάλται. Συγκεκριμένως δὲν λόγω μελαφύρης προφανῶς ἀνήκει εἰς τὸ μεσοζωϊκὸν σύστημα τῆς Χαλκιδικῆς.

Ἐν σχέσει πρὸς τὰς ἀτμίδας ταύτας σημειωτέον καὶ τοῦτο: Ἡ χερσόνησος τῆς Κασσάνδρας, ἡ κατὰ τοὺς παλαιοτέρους χρόνους γνωστὴ ὑπὸ τῷ ὄνομα «Παλήνη», ἐκαλεῖτο εἰς ἔτι παλαιοτέρους τοιούτους «Φλέγρα»¹ ἢ «Φλέγρη» (καιομένη) καὶ εἶναι πιθανώτατον νὰ ὄφελη τὸ ὄνομά της τοῦτο εἰς τὰ ἀνωτέρω περιγραφέντα φαινόμενα τῶν ἀτμίδων, ἐὰν τὰ φαινόμενα ταῦτα ἐλάμβανον καὶ κατὰ τὴν ἀρχαιότητα χώραν, ὡς εἶναι πιθανώτατον. Ἐὰν οὕτω συνέβαινεν κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην, τότε ἡ θέα τῶν ἀνεξερχομένων ἀερίων καὶ ίδιᾳ τῶν ὑδρατμῶν, λόγω τῆς συμπυκνώσεως αὐτῶν κατὰ τὰς ψυ-

1. Ἡρόδ., 7.123 «Τὴν Παλλήνην πρότερον δὲ Φλέγρην καλεομένην».

χράς χειμερινάς ήμέρας ύπό μορφήν ἀνερχομένου νέφους καπνοῦ, ὡς ἀποκαί-
ομένου σώματος, δρατοῦ δὲ ἐξ ἴκανῆς ἀποστάσεως καὶ ἀπὸ ἔηρᾶς, ἀλλὰ καὶ
ἀπὸ θαλάσσης ύπὸ τῶν παραπλεόντων ναυτιλομένων, παρεῖχεν τὴν ἐντύ-
πωσιν διε τὴν χώρα ἐκαίετο καὶ οὕτω κατέστη ἡ αἰτία νὰ δοθῇ εἰς αὐτὴν τὸ δι-
νομα καιιμένη, ἥτοι «Φλέγρα». Καὶ σήμερον, ἐξ ἄλλου, εἰς παρομοίας περι-
πτώσεις ὅπου ἀναθρώσκουν ἀτμοὶ καὶ καπνοὶ δίδεται τὸ ὄνομα «Καμμένη»,
(π.χ. Σαντορίνη, Μέθανα). Τὴν ίδιαν ἐντύπωσιν σχηματίζουν καὶ σήμερον
οἱ κατὰ τὸν χειμῶνα παραπλέοντες τὴν περιοχὴν ταύτην ναυτικοί, οἱ ἀγνο-
οῦντες τὸ φαινόμενον, οἱ δὲ εἰς σχηματίζουν τὴν γνώμην διε τὴν σημεῖον
τοῦτο ὑπάρχει ἀνημένη πυρά.

Εἰς τὴν περιοχὴν ταύτην τῶν ἀτμίδων, παρὰ τὴν ἀκτὴν τῆς θαλάσσης,
εὑρίσκεται ἡ θερμοπηγὴ τῆς Ἀγίας Παρασκευῆς Κασσάνδρας¹, ἡ ὁποίᾳ
παρουσιάζει πλείστας ἴαματικὰς ίδιοτητας. Ἀπὸ πλευρᾶς ἐγκαταστάσεων
αὕτη εὑρίσκεται εἰς πρωτόγονον κατάστασιν, πλὴν ἐλαχίστων τεχνικῶν ἔργων
ὅτινα ἔξετελέσθησαν ύπὸ τῆς κοινότητος πρὸς διευκόλυνσιν τῶν λουομένων.
Οἱ ἐπισκεπτόμενοι πρὸς θεραπείαν τὴν θερμοπηγὴν Ἀγ. Παρασκευῆς ἀσθε-
νεῖς, θὰ ἔσται πολλοὶ περισσότεροι ἐὰν ἡ μετάβασις εἰς τὴν θερμοπηγὴν δὲν
ἡτο ἐπικίνδυνος καὶ ἐπίπονος. Κατὰ πληροφορίας τοῦ ἱατροῦ τῶν λουτρῶν,
ταῦτα ἐνδείκνυνται διὰ παντὸς εἰδούς ρευματισμῶν, ἰσχιαλγίας, παραμορ-
φωτικῆς ἀρθρίτιδος, ἀφροδισιακῶν νοσημάτων, κυρίως δὲ διὰ δερματοπαθή-
σεις, ὡς τὸ ἔχεμα ύπὸ υγρὰν ἢ ἔηρὰν μορφήν. Κατὰ μέσον δρον ἡμερήσιως
προσέρχονται κατὰ τὴν περίοδον Λύγρου - Σεπτεμβρίου πρὸς λουτρο-
θεραπείαν ἐκατὸν ἥτομα. Οἱ ἐτήσιοι ἀριθμὸς τῶν λουομένων, ἐκ στοιχείων
τῆς κοινότητος, ἀνέρχεται εἰς 5.000 ἥτομα. Τὰ ἀποτελέσματα ἐκ τῆς χρήσεως
τῶν ἴαματικῶν τούτων λουτρῶν εἰναι λίαν ἴκανοποιητικά. Πλεῖστοι ἐκ τῶν
ἀσθενῶν ἐθεραπεύθησαν μερικῶς ἢ πλήρως, τινὲς δὲ κατάκειτοι ἐντελῶς,
πάσχοντες ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἀσθενειῶν, ἐθεραπεύθησαν πλήρως.

ΓΕΩΛΟΓΙΚΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΠΗΓΗΣ ΑΓΙΑΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ

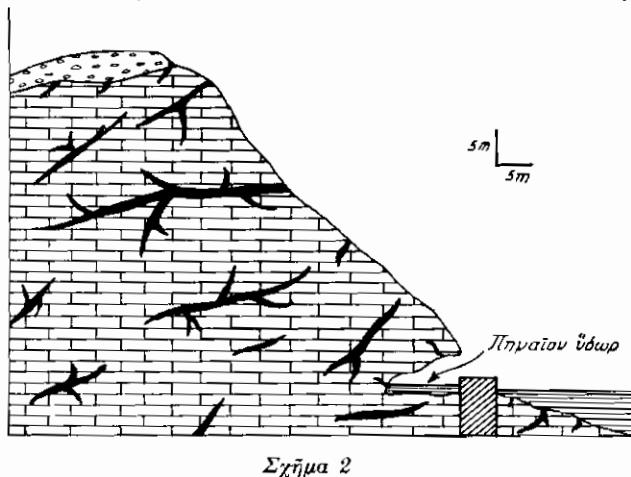
Ἡ θέσις τῆς πηγῆς τῆς Ἀγ. Παρασκευῆς εὑρίσκεται ἐντὸς τῶν ἀνα-
φερθέντων "Ανω Κρητιδικῶν ἀσβεστολίθων καὶ ἀναβλύζει μέσω ρωγμῶν
τόσον τεκτονικῶν (διακλάσεων) ὅσον καὶ καρστικῶν. Τὸ σημεῖον ἀναβλύσεως
κεῖται ἔνα περίου μέτρον ἄνω τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης καὶ εἰς ἀπό-
στασιν 10 περίπου μέτρων ἀπὸ τῆς ἀκτῆς.

Ἀπὸ ἀπόψεως θερμοκρασίας κατατάσσεται εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν
εὐθέων μεταλλικῶν πηγῶν, διότι ἡ θερμοκρασία αὐτῶν ἀνέρχεται

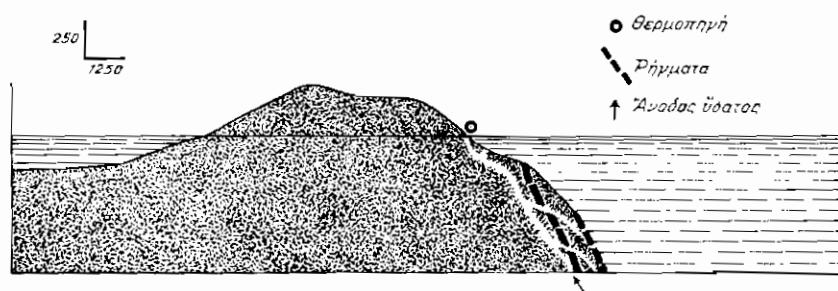
1. Ἐκ τοῦ ὅμωνύμου χωρίου, κειμένου τρία γιλιόμετρα Β τῆς θέσεως τῆς πηγῆς.

εἰς 39° . Γεωχημικῶς χαρακτηρίζεται ὡς 'Αλιπήγη ή Ισχυρῶς Βορειοῦχος καὶ 'Υδροθειοῦχος. Ἀπὸ ἀπόψεως μορφολογίας ἀνήκει εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν λιμνοθέρμων μεταλλικῶν πηγῶν, διότι τὸ ὑδωρ πέριξ τῶν σημείων ἀναβλύσεως σχηματίζει ποικίλου βάθους λεκάνην, ἐντὸς τῆς ὁποίας συγκεντροῦται πρὸ τῆς ἀπορροῆς.

'Η θερμοπηγὴ αὕτη ἀναβλύζει ἐκ τοῦ πυθμένος κοιλότητος ἐντὸς τῶν προαναφερθέντων ἀσβεστολίθων. Τὸ σχῆμα τῆς κοιλότητος ταύτης εἶναι ἀκανόνιστον (σχ. 2), ἢ δὲ ἐπιφάνεια τοῦ ὕδατος τὸ ὄποῖον συγκεντροῦται



Σχῆμα 2



Σχῆμα 3

ἐντὸς αὐτῆς ὑπολογίζεται εἰς 30 περίπου τετρ. μέτρα. Τὸ τμῆμα ὅμως τὸ ὄποῖον χρησιμοποιεῖται ὑπὸ τῶν λουομένων εἶναι τὸ πρόσθιον, εἰς τὸ ὄποῖον

1. Διὰ τοῦ τύπου $B = (\theta_1 - \theta_2) \cdot Y$, διου $B = \text{βάθος}$, $\theta_1 = \text{θερμοκρ. πηγῆς}$, $\theta_2 = \text{θερμοκρ. περιβάλλοντος}$, $Y = \text{γεωθερμική βαθμίδη}$, ὑπολογίζεται τὸ βάθος εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ αὔξησις τῆς θερμοκρασίας ὀφείλεται μόνον εἰς τὴν γηγενῆ θερμότητα.

ἡ δροφὴ τῆς κοιλότητος ἀπέχει ἀρκετὰ ἀπὸ τὴν ἐλευθέραν ἐπιφάνειαν τοῦ ὄρθιος. Τοῦ ἐνδοτέρου μέρους τῆς κοιλότητος, διὰ ψυχολογικούς λόγους καὶ λόγῳ τοῦ σκότους, ἀποφεύγεται ἡ χρησιμοποίησις ὑπὸ τῶν λουομένων. Τὸ βάθος τοῦ ὄρθιος ἐντὸς τῆς κοιλότητος ταύτης κυμαίνεται, λόγῳ τοῦ ἀνωμάλου πυθμένος, ἀπὸ 50 - 80 ἑκ., ἡ ἐπιφάνεια δὲ τοῦ συλλεγέντος ὄρθιος εὐρίσκεται ἔνα μέτρον ἀνωθεν τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης. Ἡ εἰς ὄρθω παροχὴ τῆς πηγῆς εἶναι δυσχερής, λόγῳ τῆς μὴ ὑπάρξεως ἐλευθέρας ροῆς. Θὰ πρέπει δύμας νὰ ὑπάρχῃ ροή, ἀλλὰ αὕτη διαφεύγει πιθανὸν ὑπογείων ἐκ ρωγμῶν αἱ ὅποιαι ὑπάρχουν εἰς τὸν πυθμένα καὶ τὰ τοιχώματα τῆς κοιλότητος.

Ἡ ἐλευθέρα στάθμη τοῦ ὄρθιος ἐντὸς τῆς κοιλότητος δὲν παραμένει σταθερά, ἀλλὰ ἐπηρεάζεται ἐκ τῆς ἀμπώτιδος καὶ τῆς πλημμυρίδος τῆς παραπλεύρως εὐρισκομένης θαλάσσης.

Ἡ γένεσις τῶν πηγῶν τούτων ὀφείλεται προφανῶς εἰς διηθήσεις θαλασσού ὄρθιος, παραλαμβάνοντος ὑπογείως τὰ θερμὰ ἀέρια (ὑδρόθειον, διοξείδιον τοῦ ἀνθρακος) ὡς εἶναι τὰ ἐκλυόμενα ὑπὸ ἀτμίδων, τινὲς τῶν ὅποιων εὐρίσκονται, ως ἐλέχθη, παραπλεύρως καὶ εἰς μικρὰν ἀπόστασιν. Τὸ δὲ αἱ πηγαὶ αὗται τροφοδοτοῦνται ἐκ τῆς θαλάσσης καὶ χαρακτηρίζονται ὡς ἀλιπηγαῖ, ἀποδεικνύεται, πλὴν τῆς χημικῆς ἀναλύσεως (ἴδετε κατωτέρω πίνακα χημικῆς ἀναλύσεως) καὶ ἐκ τῆς σταθερᾶς παροχῆς των καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους καὶ πρὸ πάντων εἰς περιόδους ἔχηρασίας, διότι εἰς τὴν περιοχὴν ταύτην σπανίζουν τὰ ὑπόγεια ὄρθατα τῆς ἔχηρας. Τοῦτο, ἐξ ἀλλου, συμβαίνει καὶ εἰς ἄλλας ἀλιπηγαῖς τῆς Ἑλλάδος, ως λ.χ. τῆς Αἰδηψοῦ ὅπου, ἐνῷ εἰς τὴν περιοχὴν ταύτην σπανίζουν τὰ ὑπόγεια ὄρθατα τῆς ἔχηρας, ἡ παροχὴ εἶναι σημαντικὴ καὶ σταθερά. Τοῦτο δύναται νὰ ἔξηγηθῇ μόνον διὰ τῆς ἐκδοχῆς τῆς τροφοδοσίας ἐκ τοῦ θαλασσού ὄρθιος. Ἡ ἔξηγησις αὕτη ἐνισχύεται προσέτι καὶ ἐκ τῶν αὐξομειώσεων τοῦ ὄψους τοῦ ὄρθιος τῆς πηγῆς κατὰ τὴν παλιρροϊκὴν κίνησιν τῆς θαλάσσης.

Τὸ ὄρθιο κατέρχεται ἀπὸ τὰς ρογμὰς τῶν ρηγμάτων ἀτινα τέμνουν τὸν ἀσβεστόλιθον, ἀποκαρστωμένον εἰς ἀρκετὸν βάθος. Ἡ ὑποθαλασσοὶς ἀποκάρστωσις τοῦ ἀσβεστολίθου ἀνάγεται εἰς παλαιὰν καρστικὴν διάβρωσιν τούτου, συντελεσθεῖσαν εἰς προηγουμένην πρόσφατον γεωλογικὴν ἐποχὴν.

Ἡ ἀνοδος τοῦ ὄρθιος λαμβάνει χώραν προφανῶς πάλιν διὰ τῶν μεγάλων ρηγμάτων τῶν ἀκτῶν (σχ. 3) τῆς Κασσάνδρας, ως ἐλέχθη προηγουμένως. Κατὰ κανόνα δέ, ως γνωστόν, αἱ θερμοπηγαὶ ἐμφανίζονται συνήθως ἐπὶ ρηγμάτων τοῦ στερεοῦ φλοιοῦ τῆς γῆς, τὰ ὅποια ἀνήκουν εἰς νεωτέρας γεωλογικὰς ἐποχάς, τοῦ ὄρθιος ἀνερχομένου, κατὰ τοὺς ὑδροδυναμικούς κανόνας τῶν θερμῶν πηγῶν, μὲ ἀέρια.

Διὰ μέσου λοιπὸν τῶν προαναφερθέντων ρηγμάτων καὶ ὑποθαλασσίων καρστικῶν ὀχετῶν, τὸ κατερχόμενον ὄρθω ἀνέρχεται καὶ ἀναβλύζει.

‘Ωρισμέναι ἐκ τῶν ἀλιπηγῶν τῆς Ἑλλάδος, εἴτε κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὑπογείου κυκλοφορίας των, εἴτε καὶ εἰς τὸ στάδιον τῆς ἐπιφανειακῆς των ἔκροῆς, εὑρίσκονται ὑπὸ εἰδικᾶς γεωλογικᾶς συνθήκας, οὕτως ὡστε ἐμπλουτίζονται μὲν ὥρισμένα συστατικὰ καὶ λαμβάνουν προσθέτους χαρακτηρισμούς. Τοιαῦται πηγαὶ εἰναι αἱ ὑδροθειοῦχοι τῶν Μεθάνων, Ψαρόθερμα Σαμοθράκης, Ραδιενεργοὶ πηγαὶ Ἰκαρίας κ.ἄ. Ὑπὸ τοιαύτας εἰδικᾶς γεωλογικᾶς συνθήκας εὑρίσκεται καὶ ἡ περὶ ᾧ λόγος πηγὴ τῆς Ἀγ. Παρασκευῆς, ἡ ὁποία εὑρίσκεται ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν ἀτμιδικῆς ἐνεργείας, ἐνδεικτικὸν τῆς ὁποίας εἰναι αἱ προαναφερθεῖσαι ἀτμίδες, αἱ ὁποῖαι εὑρίσκονται ἐγγὺς τῶν θερμῶν πηγῶν καὶ διὰ τῶν ὅποιων ἐμπλουτίζονται μὲ βόριον, ὑδρόθειον, διοξείδιον τοῦ ἄνθρακος, ἀμμωνιακᾶς ἐνώσεις κ.ἄ. Ταῦτα, κατὰ κύριον λόγον, συνάγονται ὡς ἐνδογενοῦς ἀτμιδικῆς προελεύσεως, ὡς ἐκτίθεται μετ’ ὀλέγον.

Ἡ ἡλεκτρικὴ ἀγωγιμότης τοῦ ὕδατος μετὰ πάροδον χρονικοῦ διαστήματος, κατόπιν μιᾶς παραμονῆς τοῦ μεταλλικοῦ ὕδατος ἐκτὸς τῆς θερμοπηγῆς παρουσιάζει μεταβολήν. Ἡ τιμὴ τῆς ἡλεκτρικῆς ἀγωγιμότητος κατὰ τὸν χρόνον προσλήψεως εἰναι $L=18.050$ Micromhos. Ἡ τιμὴ δὲ μὲ παραμονὴν μιᾶς ἡμέρας ἀνέρχεται εἰς $L=46.166$ Micromhos. Μία τοιαύτη μεταβολή, δηλαδὴ αὔξησις τῆς ἡλεκτρικῆς ἀγωγιμότητος μὲ τὴν παραμονὴν, προϋποθέτει τούλαχιστον διάλυσιν τοῦ ἐνυπάρχοντος (ἢ ἐνὸς μεγάλου μέρους) ὑδροθείου. Πράγματι τὸ ὕδωρ τὴν στιγμὴν τῆς προσλήψεώς του δέξει ισχυρῶς διὰ τῆς χαρακτηριστικῆς ὀσμῆς τοῦ ὑδροθείου, μετὰ πάροδον ὅμως μιᾶς ἢ δύο ἡμερῶν, τοποθετούμενον ἐντὸς κλειστῆς φιάλης, χάνει τὴν χαρακτηριστικὴν ταύτην ὀσμήν. Ἐπομένως τοῦτο διαλύεται ἐντὸς τοῦ ὕδατος καὶ δεσμεύεται εἰς ἀλατα. Τοῦτο πιθανὸν νὰ ὀφείλεται εἰς τὴν δημιουργουμένην πίεσιν.

Τὸ μεταλλικὸν ὕδωρ συγκεντρῦται εἰς τὴν ἀρχὴν ἐνὸς σπηλαιώδους κοιλώματος, τὸ δόποιον προεκτείνεται εἰς ἀρκετὸν βάθος ἐκ τῆς ἀφετηρίας. Τὰ τοιχώματα τοῦ σπηλαίου τούτου καλύπτονται ὑπὸ παχέος στρώματος ἐξ ἐπανθημάτων αὐτοφυοῦς θείου. Παλαιότερον ἐγένετο καὶ τοπικὴ ἐκμετάλλευσις τοῦ θείου διὰ τὰς ἀγροτικὰς ἀνάγκας τῆς περιοχῆς.

Γενικῶς ἡ προέλευσις τοῦ θείου τῶν θειούχων πηγῶν εἰναι εἴτε θαλασσογενής, προκύπτουσα ἐκ τῆς ἀναγωγῆς διαλελυμένων θειούχων ἀλάτων, εἴτε προιὸν ἔξαγνώσεως, συνδεδεμένον μὲ τὴν διάσπασιν θειούχων ἀερίων ἐνώσεως ἐνδογενοῦς προελεύσεως. Τὸ θεῖον σχηματίζεται καὶ σήμερον (ἐφ ὅσον ὑπάρχει ἀτμιδικὴ ἐνέργεια), ἐναποτιθέμενον ὑπὸ μορφὴν ἐπανθημάτων ἐπὶ τῶν τοιχωμάτων τῶν διόδων διὰ τῶν ὅποιων αἱ θειοφόροι ἀτμίδες κυκλοφοροῦν¹. Εἰς εἰδικὰς περιπτώσεις δυνατὸν νὰ παραχθῇ θεῖον ἐκ τῆς ἐπιδρά-

1. Ἡ προέλευσις τοῦ ὑδροθείου εἰς τὰς θερμὰς πηγὰς δύναται νὰ εἰναι βιογενοῦς

σεως του θερμού υδατος ἐπὶ τῶν σουλφιδίων τῶν μετάλλων, ἀτενα συναντῶνται εἰς διαφόρους θέσεις κρυσταλλοσχιστώδων περιοχῶν, κυρίως φυλλιτῶν (μικροὶ διεσπαρμένοι κρύσταλλοι σιδηροπυρίτου, ἀρσενοπυρίτου κ.ἄ.).

Εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν ἡ προέλευσις τοῦ θείου, τοῦ βορίου κ.λ.π. ὀφείλεται εἰς τὴν ἐκ τοῦ βάθους ἐνδογενοῦς ὑποηφαίστειογενοῦς φύσεως παρουσίαν ἀτμίδων, ὡς συνάγεται τοῦτο ἐκ τῆς ἐν συνεχείᾳ χημικῆς ἔξετάσεως τοῦ υδατος.

ΧΗΜΙΚΗ ΕΞΕΤΑΣΙΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΠΗΓΩΝ

ΑΓΙΑΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ¹

Χαρακτηρισμός: 'Αλιπηγή, ίσχυρῶς βορικούχος καὶ ύδροθειούχος.

I. Κατάταξις

α) Χημική: Na^+ , Cl^- , Β

'Ολική ιοντική συγκέντρωσις N/1000:1248,77

'Αντιδρασις PH: 7,0 εἰς 20° C ἡλεκτρομετρικῶς

β) Φυσική: εύθερμος 39° C, ύπερτονος

II. Όργανοληπτικοὶ χαρακτῆρες τοῦ υδατος

Διαύγεια: Τελεία

Όσμη: 'Υδροθείου

Γεύσις: 'Άλμυρά

Χρώμα: Ούδεν

ἡ ἀβιογενοῦς προελεύσεως. Εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν προέργεται ἐκ τῆς ἀποσυνθέσεως ὄργανικῶν, κυρίως δὲ πρωτεΐνικῶν ούσιῶν, ἡ ἐκ τῆς ἀναγωγῆς ἀνοργάνων θειοενώσεων τῆς βιοθείας αὐτοτρόφων ἡ ἐπεροτρόφων βακτηρίων (βακτηριακὸς ἢ μικροβιολογικὸς κύκλος θείου) ὑπὸ δεροβίους ἡ ἀναεροβίους συνήθηκας. Π.χ. ἡ ἀναγωγὴ τῆς γύψου πρὸς θειούχον ἀσβέστιον καὶ ἡ διάσπασις τούτου ὑπὸ τοῦ ἀνθρακικοῦ δέξεος πρὸς ύδροθείον καὶ ἀνθρακικὸν ἀσβέστιον. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ὀφείλουν τὴν πλούσιαν εἰς ύδροθείον περιεκτικότητά των αἱ πηγαὶ Καϊάφα ὡς καὶ πλεῖσται τῶν ύδροθειούχων πηγῶν τῆς Δ. Ἐλλάδος. Τοῦτο δὲ συμβαίνει διότι ὁ φλύσχης καὶ τὰ Νεογενῆ στρώματα εἶναι πλούσια εἰς θειικά ἄλατα κυρίως ὑπὸ μορφὴν γύψου. Εἰς τὴν δευτέραν περίπτωσιν τῆς ἀβιογενοῦς προελεύσεως ἡ προέλευσις τοῦ ύδροθείου ὀφείλεται ἐν γένει εἰς ἐνδογηγήνους παράγοντας, ὡς θειωτιμίδες, θειονειαὶ κ.λ.π.

1. 'Η χημικὴ ἔξετάσις διενηργήθη εἰς τὸ Υπουργεῖον Βιομηχανίας ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Γεωχημικῆς καὶ Τεχνολογικῆς Διευθύνσεως κ. Τιθάνου Κατσούλη.

III. Φυσικοχημικαὶ σταθεραὶ

Θερμοκρασία: 39° C. Ταύτοχρονος θερμοκρασία ἀέρος ὑπὸ σκιάν: 15,5° C
Εἰδικὴ Ἀγωγιμότης εἰς 25° C: 51.800 Micromhos

Ραδιενέργεια: Δὲν ἐγένετο μέτρησις

Αθροισμα: Χιλιοστογραμμομορίων M/1000 : 1176,64

IV. Χημικὴ ἀνάλυσις

α) Ἀκαλικότης: Μετρουμένη δι' ὑδροχλωρικοῦ δξέος N/10 μὲ δείκτην ἡλιανθήνην, ἡ ἀλκαλικότης ἐνὸς χιλιογράμμου ὕδατος ἰσοδυναμεῖ πρὸς 26,47 κ.ἔκ. κανονικοῦ ἀλκάλεος.

β) Στερεὸν γόλειμον μακραῖον: "Ἐν χιλιόγραμμον ὕδατος παρέχει 36,183 γρ. στερεοῦ ὑπολείμματος εἰς 180° C.

γ) Κατιόντα καὶ Ἀνιόντα

Κατιόντα	MGR/KG ή P.P.M.
----------	-----------------

Πυριτικὸν δξὺ	SiO ₂	.....	0
Μαγγάνιον ἴὸν	Mn ⁺²	.....	0,47
Ἀσβέστιον	Ca ⁺²	.....	961,00
Μαγνήσιον	Mg ⁺²	.....	826,00
Νάτριον	Na ⁺	11268,00
Κάλιον	K ⁺	836,00
Λίθιον	Li ⁺	7,80
Ἀμμώνιον	NH ₄ ⁺	9,27

Ἀνιόντα

Τυδροανθρακικὸν	HCO ₃ ⁻	1614,67
Θειϊκὸν ἴὸν	SO ₄ ⁻²	.....	1363,00
Χλώριον	Cl ⁻	19860,00
Νιτρῶδες	NO ₂ ⁻	0
Νιτρικὸν	NO ₃ ⁻	0
Τυδροφωσφορικὸν	HPO ₄ ⁻²	.....	0,16
Βρώμιον	Br ⁻	67,03
Ιώδιον	I ⁻	2,25
Φθόριον	F ⁻	2,00
Βόριον	B	.....	43,00
Σύνολον διαλελυμ. στοιχείων			36860,35

δ) Χιλιοστοϊόντα και Χιλιοστοϊσοδύναμα

Κατιόντα		M/1000	MVAL ή N/1000	MVAL%
Πυριτικὸν δέξιον	SiO ₂	0	0	0
Μαγγάνιον ἵὸν	Mn ⁺²	0,0031	0,0062	0,0010
Ασβέστιον "	Ca ⁺²	23,9770	47,9540	7,6252
Μαγνήσιον "	Mg ⁺²	33,9638	67,9276	10,8013
Νάτριον "	Na ⁺	489,9769	489,9769	77,9122
Κάλιον "	K ⁺	21,3811	21,3811	3,3998
Λίθιον "	Li ⁺	1,4239	1,4239	0,1787
Αμμώνιον "	NH ₄ ⁺	0,5138	0,5138	0,0817
Σύνολον κατιόντων		628,8835		

Άνιόντα

Υδροανθρακικὸν ἵὸν	HCO ₃ ⁻	26,4617	26,4617	4,2688
Θειίκὸν "	SO ₄ ⁻²	14,1882	28,3764	4,5776
Χλώριον "	Cl ⁻	560,1151	560,1151	90,3571
Νιτρώδες "	NO ₂ ⁻	0	0	0
Νιτρικὸν "	NO ₃ ⁻	0	0	0
Υδροφωσφορικὸν "	HPO ₄ ⁻²	0,0017	0,0017	0,0003
Βρώμιον "	Br ⁻	0,8387	0,8387	0,1353
Ιώδιον "	J ⁻	0,0177	0,0177	0,0028
Φθόριον "	F ⁻	0,1053	0,1053	0,0170
Βόριον "	B	3,9741	3,9741	0,6411
Σύνολον άνιόντων		619,8907		
Σύνολον M/1000		1176,6421		

V. Όγκος έλευθέρων άεριών

Δὲν ἐγένετο προσδιορισμός.

VI. Σκληρότης

Όλικὴ σκληρότης (E.D.T.A.) εἰς γαλλικοὺς βαθμούς :	580,0
Ανθρακικὴ σκληρότης	132,3
Μόνιμος σκληρότης	447,7

VII. Σχέσις στοιχείων κατά βάρος

Ca/Na	=	0,0853
Mg/Ca	=	0,8595
K/Na	=	0,0742
Li/Na	=	0,0007
HCO ₃ /Cl	=	0,0813
SO ₄ /Cl	=	0,0686
F/Cl	=	0,0001
Br/Cl	=	0,0034
J/Cl	=	0,0001
B/Cl	=	0,0022

Έκ τοῦ ώς ξνω χημισμοῦ τῆς θερμοπηγῆς 'Αγ. Παρασκευῆς πρόκυπτει τὸ ίδιαζον, διτι περιέχει αὐτῇ, ἐκτὸς τῶν ἄλλων διαλελυμένων στοιχείων, ώς νάτριον, χλώριον, κάλιον, θεῖον κ.τ.λ., καὶ βόριον εἰς μεγάλην περιεκτικότητα.

Η μεγάλη περιεκτικότης εἰς βόριον, εἰς τὴν ἐν λόγῳ πηγήν, προέρχεται μᾶλλον ἐκ τῆς ἀτμιδικῆς ἐνεργείας ἐσωτερικῆς προελεύσεως. Ως ἀνεφέρθη εἰς τὸ περὶ ἀτμίδων κεφάλαιον, ὃ πέριξ τῶν στομάτων τῶν ἀτμίδων ἀσβεστόλιθος διεβρώθη ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν αὐτῶν, εἰς βάθος μέχρις ἐνδὸς ἐκατοστομέτρου. Η χημικὴ ἔξέτασις τοῦ διαβρωθέντος τούτου ἀσβεστολίθου εἰς τέσσαρας διαφορετικὰς θέσεις, ἔδειξεν διτι οὗτος περιέχει βόριον καὶ συγκεκριμένων:

α/α	Θέσεις	MGR/KG ή P.P.M.
1	α) Ἀτμὶς	104,2
2	β) Ἀτμὶς	62,5
3	"Ανωθεν τῆς πηγῆς	34,7
4	Παλαιὰ ἀτμὶς	6,2

Η παρουσία τοῦ βορίου εἰς τοὺς ὑπὸ τῶν ἀτμίδων διαβρωθέντας ἀσβεστολίθους ἐνισχύει τὴν ἐκδοχὴν περὶ προελεύσεως τοῦ βορίου τῆς θερμοπηγῆς ἐκ τῆς ἀτμιδικῆς ἐνεργείας ἐσωτερικῆς προελεύσεως. Εάν τὸ βόριον προήρχετο ἐκ τῆς θαλάσσης (διότι τὸ βόριον ώς γνωστὸν εἶναι κατ' ἔξοχὴν θαλα-

σόφιλον)¹, θὰ ἔπειρεν ὅλαις αἱ ἀλιπηγαὶ τῆς Ἐλλάδος νὰ περιέχουν βόριον, διότι ἡ περιεκτικότης τοῦ βορίου εἰς τὴν θάλασσαν εἶναι σταθερά, ἔκτὸς περιοχῶν ὅπου τὸ θαλάσσιον ὄνδωρ γειτνιάζει μὲν ἡφαίστεια κέντρα. Τοῦτο ὅμως δὲν συμβαίνει. Οὐδεμίᾳ ἀλιπηγῇ τῆς Ἐλλάδος εἶναι βορικοῦχος. Ἡ μοναδικὴ (βορικοῦχος πηγή), ἡ ὁποία εἶναι γνωστὴ μέχρι σήμερον καὶ μελετηθεῖσα ὑπὸ τοῦ ΠΕΡΤΕΣΗ εἶναι ἡ τῆς «Παλαιοβράχας» Φθιώτιδος καὶ ἡ ὁποία δὲν εἶναι ἀλιπηγή, ἀλλὰ βορικοῦχος καθ' αὐτὸν ἀλκαλικὴ θειοπηγή. Αὕτη περιέχει βορικούχους ἐνώσεις, αἵτινες ἀποτελοῦσι τὸ ἐν δέκατον περίπου τοῦ συνόλου τῶν διαλελυμένων ἀλάτων. Ἡ πηγὴ τῆς «Παλαιοβράχας» εὑρίσκεται μακράν τῆς θαλάσσης καὶ τὸ ὄνδωρ ταύτης δὲν προέρχεται ἐξ τῆς διηθήσεως τῆς θαλάσσης, οὔτε εὑρίσκεται ἐγγὺς ἡφαιστειακῶν κέντρων. Ἡ θέσις τῶν πηγῶν εὑρίσκεται ἐντὸς στρωμάτων φλύσχου. Ἐντὸς τοῦ φλύσχου πιθανὸν νὰ ὑπάρχουν ίζηματα ἀβαθοῦς θαλάσσης, κυρίως ἀβαπορῆται, οἱ ὁποῖοι εἶναι πλούσιοι εἰς βορικούχους ἐνώσεις. Τὸ θερμὸν λοιπὸν ὄνδωρ τῆς πηγῆς «Παλαιοβράχας» πιθανόν, διερχόμενον διὰ τῶν ίζημάτων τούτων, νὰ ἐμπλουτίζεται εἰς βόριον. Εἰς τὴν Τουρκίαν οἱ ERENÖZ - TERNEK μνημονεύουν δτι ὑπάρχουν βορικοῦχοι πηγαί, π.χ. ἡ πηγὴ τῆς Yalova (Istanbul) μὲν HBO₂.

Ἡ υψηλὴ παρουσία ἀμμωνιακῶν ἀλάτων εἰς τὴν ἐν λόγῳ πηγήν, ἐνισχύει τὴν ἔκδοχὴν τῆς ὑποηφαιστειακῆς προελεύσεως τῶν ἀτμίδων ἐντὸς τοῦ μεταλλικοῦ ὄνδατος καὶ τὴν προέλευσιν τοῦ βορίου ἐκ τῆς ἐπιδράσεως ταύτης, καὶ τοῦτο διότι κατὰ GOLDSCHMIDT τὰ ἀμμωνικὰ ἀλατὰ πάντοτε συνοδεύουν τὰ ἀλατὰ τοῦ βορίου ὅταν ταῦτα συνδέωνται πρὸς ἡφαιστειακὴν δρᾶσιν. Τοῦτο παρετηρήθη εἰς πλείστας θερμὰς πηγάς, ὡς τῆς Καλιφορνίας, N. Ἀμερικῆς, Περσίας καὶ Τουρκίας.

Εἰς τὸν Καθηγητὴν καὶ Διευθυντὴν μου εἰς τὸ Ἐργαστήριον Γεωλογίας - Παλαιοντολογίας κ. Γεώργιον Μαρῖνον, ὁ ὁποῖος μὲν ἀμέριστον ἐνδιαφέρον παρηκολούθησεν τὴν ἐργασίαν ταύτην βοηθήσας με παλλαπλῶς, ἐκφράζω τὰς θερμάς μου εὐχαριστίας. Θερμὰς εὐχαριστίας ὀφείλω ὥστε πρὸς τὸν κ. Ἰωάννην Κατσούλην, Διευθυντὴν τῆς Γεωχημικῆς καὶ Τεχνολογικῆς Διευθύνσεως τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας, διὰ τὴν λεπτομερῆ καὶ ἐπιμεμελημένην χημικὴν ἀνάλυσιν τοῦ μεταλλικοῦ ὄνδατος, ὡς καὶ πρὸς τὸν συνάδελφον ἐν τῷ Ἐργαστηρίῳ κ. Εὐάγγελον Τσορλίνην διὰ τὴν καλλιτεχνικὴν ἐμφάνισιν τῶν σχεδίων.

1. Κατὰ Goldschmidt κατὰ μέσον δρον ἡ ἀναλογία ἐπὶ τοῖς ἐκατὸν τοῦ βορίου εἰς τὸ θαλάσσιον ὄνδωρ εἶναι $4,8 \times 10^{-4}$.

Z U S A M M E N F A S S U N G

Am SW - Ende des Kassandra - Fingers der Halbinsel Chalkidike kommen in der Nähe des Meeres aus den Kalksteinen der oberen Kreideformation Dämpfe an zwei Stellen und eine Mineralquelle. Die Dämpfe sind Sulfatare, die Mineralquelle ist eine stark bor - und schwefelwasserstoffhaltige Salzquelle. Sie ist die einzige Borhaltige Salzquelle, die bis heute in Griechenland gefunden wurde. Es besteht eine Beziehung zwischen den Dämpfen und der Mineralquelle. Die Entstehung dieser Quelle ist offenbar auf Eindringen von Meerwasser zurückzuführen, das unterirdisch die heissen Gase aufnimmt (Schwefelwasserstoff (H_2S), Kohlendioxyd (CO_2), Bor (B)), wie sie aus den danebenliegenden Dampfstellen kommen. Der Zugang und Abgang des Meerwassers geschieht durch Brüche, die an den Küsten des Kassandra-Fingers der Halbinsel existieren.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

1. ΑΝΑΓΝΩΣΤΙΔΗΣ, Κ.: "Ερευναί ἐπὶ τῶν κυανοφυκῶν θερμοπηγῶν τινῶν τῆς Ἑλλάδος. Διατρ. ἐπὶ διδακτ. Φ.Σ.Π.Θ. Θεσσαλονίκη 1961
2. ΑΝΑΓΝΩΣΤΙΔΗΣ, Κ.: "Ερευναί ἐπὶ τῶν θειοβιοκοινωνιῶν (Sulphureta) τῶν ἀλμυρῶν καὶ γλυκέων ὥδατων τῆς Ἑλλάδος. Ἐπετ. Φ.Σ.Π.Θ. τόμ. 10ος 1966 - 68
3. ΒΟΡΕΑΔΗΣ, Γ.: Τὰ μεταλλικὰ ὄδατα τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ γεωλογικῆς σκοπιᾶς. Ἀθῆναι 1957
4. ΓΑΡΔΙΚΑΣ, Χ.: 'Ανεύρεσις κοιτασμάτων Βωξίτου ἐν Μακεδονίᾳ. Οἱ Βωξῖται Κρήνης Χαλκιδικῆς. Ἐργ. Γεωλ. Παλαιοντ. Παν. Θεσ/νίκης 1939
5. ΓΑΡΔΙΚΑΣ, Χ.: 'Ανεύρεσις Παλαιογενοῦς ἐπὶ τῆς ΝΑ Κασσανδρίας. Ἐπετ. Φ.Σ.Π.Θ. Θεσσαλονίκη 1934
6. GARDIKAS, G.: Nachweis von Mesozoicum auf der Chalkidischen Halbinsel Kassandra. Z. f. Miner. Geol. und Paläon. B. No 7 s. 312 - 317. Wien 1934
7. GOLDSCHMIDT, V.: Geochemistry. Oxford 1958
8. ERENTZ, C. et TERNEK, Z.: Les sources thermominérales de la Turquie et l'étude de l'énergie géothermique. M.T.A.E., No 70, Ankara 1968, p.p. 1 - 59
9. KÜHN, O.: Ein Eocänvorkommen auf Chalkidike Z. f. Miner. Geol. und Paläon. Wien 1934
10. KRAUSKOPF, K.: Introduction to Geochemistry. N. York 1967
11. ΜΑΡΙΝΟΣ, Γ.: Συμβολὴ εἰς τὴν γνῶσιν τῆς ἔξαπλώσεως τοῦ Πλειστοκαίνου εἰς τὴν Μακεδονίαν. Ἐπετ. Φ.Σ.Π.Θ. τόμ. 9ος, Θεσσαλονίκη 1964
12. ΜΑΡΙΝΟΣ, Γ. - ΓΙΑΝΝΟΥΛΗΣ, Π. - ΣΩΤΗΡΙΑΔΗΣ, Λ.: Παλαιοψυρωπολογικαὶ ἔρευναὶ εἰς τὸ σπήλαιον Πετραλώνων Χαλκιδικῆς. Ἐπετ. Φ.Σ.Π.Θ. τόμ. 9ος, Θεσσαλονίκη 1965
13. ΜΟΥΣΟΥΛΟΣ, Α.: 'Τρόγειος πλοῦτος τῆς Ἑλλάδος. Ἀθῆναι 1962
14. NEUMAYR, M.: Geologische Untersuchungen über den nordlichen und östlichen Theile der Halbinsel Chalkidiki. Denkschr. Acad. der Wiss. Wien 1879
15. ΠΑΠΑΣΤΑΜΑΤΙΟΥ, I.: Τὰ Νεογενῆ ἡραίστεια τῆς Κρομμυονίας. Διατρ. ἐπὶ 'Τρηγ. Φ.Σ.Π.Α. Ἀθῆναι 1937
16. ΠΕΡΤΕΣΗΣ, Μ.: 'Η μελέτη τῶν μεταλλικῶν πηγῶν, ὡς συμβολὴ εἰς τὴν γεωγημικὴν ἔρευναν τῆς Ἑλλην. Χώρας. Ἀθῆναι 1938
17. ΠΕΡΤΕΣΗΣ, Μ.: Τὰ Μεταλλικὰ ὄδατα τῶν Μεθάνων. Δημοσ. Γεωλ. Γραφ. ἀρ. 9. Ἀθῆναι 1923
18. ΠΕΡΤΕΣΗΣ, Μ.: Περὶ μιᾶς βορικούγου καθ' αὐτὸν ἀλκαλικῆς θειοπηγῆς παρὰ τὴν Παλαιοβράχαν Φθιώτιδος. Πρ. Ἀκ. Ἀθ. 1953, ἀρ. 28 σ. 437 - 443
19. ΠΛΑΤΑΚΗΣ, Ε.: 'Η βιβλιογραφία τῶν λαμπτικῶν πηγῶν τῆς Ἑλλάδος. Ἀνατ. «Ἀρχείων τῆς Φαρμακευτικῆς». Ἀθῆναι 1966
20. ΠΛΑΤΑΚΗΣ, Ε.: 'Ηφαίστεια καὶ θερμαὶ πηγαὶ τῶν Μεθάνων. Ἀθῆναι 1953
21. RANKAMA, K. - SAHAMA, Th.: Geochemistry. Chicago 1950